RAPE A FROMAGE ELECTRIQUE

MODÈLE: ZHC27

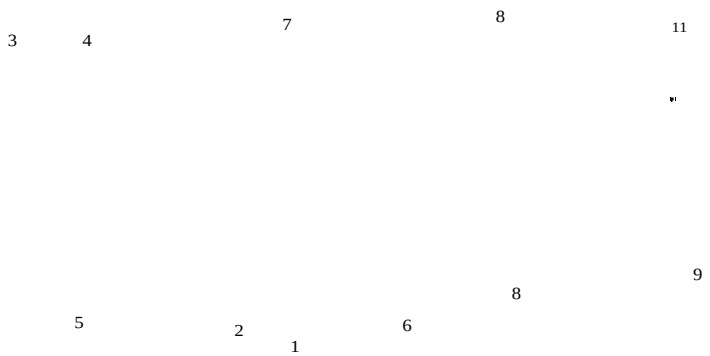
MODE D'EMPLOI

PRÉCAUTIONS

• Lire attentivement ce manuel d'instructions à l'intérieur car il contient des informations importantes sur la sécurité, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil. Conservez ce manuel pour de futures consultations.
• Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant, afin d'éviter d'endommager l'appareil ou de se blesser.
• Cet appareil est conçu pour un usage domestique.
• Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
• Ne pas utiliser la machine sur des surfaces chaudes ou à proximité d'autres appareils électriques qui fournissent de la chaleur.
• S'assurer que votre installation électrique domestique est conforme aux spécifications électriques indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
• Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni dans l'emballage.
• En cas de dommages sur le câble d'alimentation, ne pas remplacer soi-même mais consulter un centre de service qualifié.
• La batterie n'est pas un accessoire standard. En cas de dommage, la porter à au centre où l'appareil a été acheté.
• Lorsque l'appareil n'est plus utilisable, il doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation et remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
• Tenir hors de la portée des enfants.
• Le fournisseur n'assume aucune responsabilité au cas où de blessures à des personnes, des animaux ou des biens résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Suivre attentivement les instructions de ce manuel.
• Cet appareil n'est pas étanche.
• Utiliser dans un endroit sec, sans humidité et poussière.
• Ne pas mettre pas les doigts dans la râpe lors de son utilisation.
• Utiliser le presseur pour éliminer la nourriture sur la râpe.
• Lorsque le cycle de charge de la batterie est terminée, débrancher l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation pour éviter la surchauffe.
• Être prudent lors du nettoyage de la râpe vu que la surface est tranchante.
• Cet appareil n'est pas conçu pour l'utilisation par des personnes (notamment des enfants) à mobilité et capacités réduites ou par des personnes inexpérimentées sauf si elles ont été préalablement et correctement informées du mode de fonctionnement de l'appareil et des dangers liés.

Pour tout problème avec le fonctionnement de l'unité, consulter un électricien qualifié ou un centre de service qualifié.

DESCRIPTION



1. Touche de détachement
2. Plaque de l'arrêt
3. Petit rouleau
4. Grand rouleau
5. Arbre hexagonal
6. Bouton On / Off
7. Presseur
8. Batterie rechargeable
9. Base de chargement
10. Indicateur de charge
11. Chargeur de batterie - CA / CC

COMMENT UTILISER LA BATTERIE

• La batterie n'est pas remplaçable.
• Cet appareil fonctionne sur un DC 3.6V rechargeable.
• Avant de charger ou d'utiliser la batterie, l'insérer en respectant la polarité. Refermer correctement le compartiment de la batterie en la bloquant.
• Utiliser l'appareil seulement après avoir installé correctement la batterie.
• Avant d'insérer la batterie dans le chargeur, s'assurer qu'il a déjà été connecté à la prise de courant. L'indicateur de charge s'allume indiquant que la batterie est réellement en charge.
• Lors de la première utilisation, il est recommandé de recharger la batterie pendant au moins 16 heures. Pour les recharges suivantes, 8 heures suffisent.
• Pour conserver la longévité de la batterie, il est recommandé de la décharger complètement avant de la recharger à nouveau.
• Lorsque la batterie est chargée, l'appareil peut fonctionner en continu pendant au moins 30/45 minutes.

GUIDE

• La râpe est idéal pour le fromage, le chocolat, les noix et autres aliments de la même consistance.
• Avant d'utiliser la râpe prendre un récipient que vous pouvez remplir et ensuite utiliser ou entreposer dans le réfrigérateur.
• Choisir l'un des deux rouleaux disponibles (3 ou 4) selon l'épaisseur désiré. Insérer le rouleau à l'intérieur de l'axe hexagonal (5) en appuyant sur le bouton de déverrouillage (1). Relâcher le bouton pour fixer le rouleau dans la plaque de butée (2). Maintenant, la râpe est prête à l'emploi. Si la plaque d'arrêt n'est pas complètement fermée, vérifier que le rouleau est correctement placé à l'intérieur de l'axe.
• Maintenant, couper l'aliment en cubes d'environ 1 ou 2 cm de diamètre, de façon à les insérer plus facilement à l'intérieur de la grille.
• Insérer la batterie dans le réseau.
• Pour utiliser la râpe, appuyez sur le bouton Marche / Arrêt (6) sous la poignée et pousser le presseur vers le bas. La nourriture sera broyée et déchargée dans le récipient que vous avez placé dans la fente du rouleau.
• Pour ajouter la nourriture, relâcher le bouton Marche / Arrêt (6) et soulever le presseur. Puis fonctionner tel que décrit ci-dessus.
• IMPORTANT: Utiliser le presseur pour pousser la nourriture dans la grille, même lorsque l'appareil est en fonctionnement. Ne jamais mettre jamais les mains au rouleau. Ne pas nettoyer le rouleau quand il est inséré dans l'axe hexagonal. Procéder comme décrit dans la section suivante.
• Une fois terminé, déconnecter la batterie et la mettre dans la fente du chargeur. (Suivre les instructions de la section « Comment utiliser la batterie »).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Toujours débrancher la batterie avant chaque cycle de nettoyage.
• Utiliser un chiffon doux, légèrement humide pour nettoyer le boîtier de l'appareil.
• Ne pas immerger directement dans l'eau ou d'autres liquides.
• Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de produits chimiques.
• Nettoyer les rouleaux avec de l'eau et un détergent doux. Ensuite, bien rincer et laisser le rouleau sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.

MESURES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Ne pas placer d'objets lourds sur les câbles ou les sources de chaleur qui leur sont proches. Les câbles peuvent être endommagés.
2. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.
3. Avant d'effectuer l'entretien et le nettoyage, l'éteindre.
4. Ne pas utiliser d'aérosols (sprays, insecticides, ex : laques pour les cheveux, etc.), ils peuvent causer des dommages au corps de l'appareil.
5. En cas de situations anormales éteindre immédiatement l'appareil et contacter le revendeur ou un centre de services.
6. Ne pas utiliser cet appareil connecté à des programmeurs, minuterie externe, système de télécommande séparée ou tout autre appareil qui pourrait mettre l'appareil automatiquement sous tension.
7. Ne pas utiliser de prises de courant et de câbles endommagés.
8. Lors de la mise hors tensions, tirer fermement la prise pour éviter tout choc, court-circuit électrique ou incendie.
10. Il est absolument interdit de démonter ou de réparer l'appareil afin d'éviter tout risque choc électrique. Si nécessaire, contacter le revendeur ou un centre de service.
11. Ne pas utiliser l'appareil près d'une baignoire, douche ou piscine.
12. Ne pas utiliser la machine à proximité d'objets inflammables.
13. Ne pas insérer d'objets métalliques dans les fentes du boîtier.
14. avant de brancher l'alimentation, s'assurer que la tension est correcte comme indiqué sur la plaque signalétique du produit et que l'installation est conforme aux normes en vigueur.
15. Ne pas toucher la connexion électrique avec les mains mouillées.
16. Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
17. Si le câble flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié afin d'éviter les accidents.
18. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Ne pas utiliser le chargeur fourni à d'autres fins. Il ne convient que pour charger la batterie du modèle râpe ZHC27
20. Pendant la recharge de la batterie, placer le charger dans un endroit bien ventilé.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR LES BATTERIES

Les piles ne doivent pas être exposées à des sources de chaleur telles que les incendies, le soleil ou à des sources similaires.

- Charger uniquement avec le chargeur fourni avec le produit.

Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner une fuite, une surchauffe ou une explosion.
Ce liquide est corrosif et peut être toxique. Il peut causer des brûlures chimiques sur la peau et les yeux. Produit nocif, ne pas ingérer.
Pour réduire le risque de blessures:

- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Ne pas chauffer, ouvrir, percer, mutiler ou jeter les piles dans le feu.
- Ne pas mélanger des piles ou des batteries anciennes et nouvelles de types différents (par exemple le carbone -zinc et piles alcalines).
- Ne pas placer d'objets métalliques pouvant entrer en contact avec les bornes de la batterie. Risque de surchauffe et brûlures.

Même les batteries doivent être mises au rebut conformément à la réglementation environnementale en vigueur, auprès d'un centre de collecte agréé ou déposés dans les conteneurs au magasin où il a été acheté.
Nous vous recommandons de décharger complètement la batterie en activant l'appareil jusqu'à l'arrêt.
Les batteries doivent être retirées de l'appareil avant sa disposition.
Ne pas jeter les piles dans les ordures ménagères pour éviter tout dommage à l'environnement.

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

English

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importè par Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E, 00137 Roma,Italia
Tél: +39 06 8720311
Mail: info@westim.it
Produitte en Chine